

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Vestre Landsret (Danska) 27. marca 2007 – Skatteministeriet proti Ecco Sko A/S

(Zadeva C-165/07)

(2007/C 129/12)

Jezik postopka: danščina

Predložitevno sodišče

Vestre Landsret (Danska)

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Skatteministeriet

Tožena stranka: Ecco Sko A/S

Vprašanja za predhodno odločanje

- 1) Ali je treba Prilogo I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ⁽¹⁾ v različici spremenjeni z Uredbo Komisije (ES) št. 2263/2000 z dne 13. oktobra 2000 ⁽²⁾, razlagati tako, da je treba obutev, kot je tista, določena v postopku v glavni stvari, uvrstiti pod tarifno številko 6403 KN kot obutev z zgornjim delom iz usnja ali pod tarifno številko 6404 KN kot obutev z zgornjim delom iz tekstilnih materialov?
- 2) Ali je dodatna opomba k poglavju 64 KN, vnešena z Uredbo Komisije št. 3800/92 z dne 23. decembra 1992 o spremembi Uredbe Sveta št. 2658/87 ⁽³⁾, združljiva z opombo 4 (a) iz poglavja 64 KN?

⁽¹⁾ UL L 256, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 2263/2000 z dne 13. oktobra 2000 o spremembi Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski (UL L 264, str. 1). Popravek v UL L 276, 28.10.2000, str. 92.

⁽³⁾ UL L 384, str. 8.

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je 29. marca 2007 vložilo Cour d'appel de Bruxelles (Belgija) – AXA Belgium SA, prej imenovana AXA Royale Belge SA proti 1. Državi Belgiji, administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, 2. Državi Belgiji, administration de l'inspection spéciale des impôts

(Zadeva C-168/07)

(2007/C 129/13)

Jezik postopka: francoščina

Predložitevno sodišče

Cour d'appel de Bruxelles

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: AXA Belgium SA, prej imenovana AXA Royale Belge SA

Toženi stranki: Država Belgija, administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, 2. Država Belgija, administration de l'inspection spéciale des impôts.

Vprašanje za predhodno odločanje

Ali je treba določbe Šeste direktive sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih – struktura in postopki uporabe skupnega sistema davkov na dodano vrednost ⁽¹⁾, zlasti člen 13(A) ([odstavek] 1)(f) razlagati tako, da državam članicam dovoljujejo, da odobrijo oprostitve davka zgolj v primeru neodvisnih skupin oseb, ki opravljajo storitve izključno za svoje člane, in ne za ne-člane?

⁽¹⁾ Šesta direktiva sveta z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih – Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za odmero (UL L 145, str. 1).